Armenian Folia Anglistika – the official peer-reviewed academic journal of the Armenian Association for the Study of English (since 2005) and Yerevan State University (since 2015) aims at fostering research of the English Language, Literature and Culture in Armenia and elsewhere and facilitate intellectual cooperation between high school teachers and scholars.

Armenian Folia Anglistika is intended to be published twice a year. Articles of interest to university-level teachers and scholars in English Studies are warmly welcomed by the multi-national Editorial Board of the Journal. Articles should be directed to the Editor-in-Chief.

In 2007 the Editorial Board of *Armenian Folia Anglistika* announced the opening of a new section in the Journal – Armenological Studies, which invites valuable and innovative contributions from such fields as Armenian Linguistics, Literary Criticism, Ethnic Studies, Cultural History, Gender Studies and a wide range of adjacent disciplines.

Հիմնադիր և գլխավոր խմµագիր՝ ՄԵԴԱ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ Համարի թողարկման պատասխանատու՝ ԼԻԼԻ ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ Լրատվական գործունեություն իրականացնող «ԱՆԳԼԵՐԵՆԻ ՈՒՄՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՍՈՑԻԱՑԻԱ» ՀԿ http:www.aase.ysu.am Վկայական՝ 03Ա 065183 Տրված՝ 28.06.2004 թ.

Yerevan State University Press

Editor-in-Chief

Seda Gasparyan – Dr. of Sciences (Philology), Professor, Corresponding Member of RA NAS, Honoured Scientist of RA, holder of "Best Scientific Work" award of RA NAS (2010), holder of "Prolific Researcher" award of RA State Committee of Science (2013, 2016, 2017, 2018), Head of Yerevan State University English Philology Department, President of Armenian Association for the Study of English.

Phone: +374 99 25 50 60;

E-mail: sedagasparyan@yandex.ru; sedagasparyan@ysu.am

Editors

Shushanik Paronyan, Dr. of Sciences (Philology), Professor, Head of the Department of English for Cross-Cultural Communication, Yerevan State University (Armenia).

Gaiane Muradian, Dr. of Sciences (Philology), Associate Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia).

Astghik Chubaryan, PhD in Philology, Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia).

Editorial Advisory Board

- 1. Svetlana Ter-Minasova Dr. of Sciences (Philology), Professor Emeritus at Lomonosov Moscow State University, President of the Faculty of Foreign Languages and Area Studies, Doctor Honoris Causa at the Universities of Birmingham, UK (2002), The State University of New York, USA (2007), the Russian-Armenian Slavonic University, Armenia, Yerevan State University, Armenia (2019), Visiting professor at the National Research Tomsk State University, Russia (2013), Yunshan Professor at Guangdong University of Foreign Languages and International Relations, China (2016), holder of Lomonosov Award (1995), Fulbright's 50th Anniversary Award (1995), Boris Polevoi Prize (2015), Member of the Council of Experts of the International Academic Forum, Japan (2013).
- **2. Angela Locatelli** Professor of English Literature, Bergamo University, Italy, Adjunct Professor in the Department of Religious Studies at the University of Pennsylvania, Philadelphia, Faculty Member of the International PhD Network established in 2008 by the University of Giessen, Germany, holder of a Fellowship at the Folger Shakespeare Library in Washington (1999, 2008), one of the three General Editors of EJES (European Journal of English Studies) (2004-2010).

- **3. Olga Aleksandrova** Doctor of Sciences (Philology), Professor, Head of the Department of English Linguistics at Lomonosov Moscow State University, holder of Lomonosov Award (2001), Award of the International Federation of Modern Language Teachers' Associations at FIPLV (2005).
- **4. John Stotesbury** Adjunct Professor of the Department of English University of Oulu, Finland, Adjunct Professor of Philosophical Faculty, School of Humanities, Finland.
- **5. Elżbieta Chrzanowska-Kluczewska** Professor, Dr. hab. Universytet Jagiellonski, Institute Filologii Angielskiej, Katedra Jezykoznawstwa Angielskiego. Cracow, Poland.
- **6. Elżbieta Manczak-Wohlfeld** Professor, Dr. hab. Universytet Jagiellonski, Institute Filologii Angielskiej, Katedra Jezykoznawstwa Angielskiego. Cracow, Poland.
- **7. Alessandra Giorgi** PhD in Philology, Full Professor, Department of Linguistics and Comparative Cultural Studies, Ca'Foscari University of Venice, Italy.
- **8. Buniyatova Isabella** Dr. of Philology, Professor, Head of the Department of Germanic and Romance Philology, Boris Grinchenko Kyiv University, Ukraine.
- **9. Iryna Шевченко** Dr. of Philology, Full Professor, V. N. Karazin Kharkov National University, Head of the Department of Business Foreign Language and Translation, Academician of Academy of Sciences of the High School of Ukraine, Editor-in-Chief of The International Journal "Cognition, Communication, Discourse".
- **10. Ewa Salkiewicz-Munnerlyn** Professor, Doctor of Cracow Academy after Andrej Frycz Modrzewski, Cracow, Poland.
- **11. Marta Dabrowska** Associate Professor, Dr. hab. , Institute of English Studies, Jagiellonian University, Cracow, Poland.
- **12. Peter Sutton** Freelance Editor and Translator, UK.
- **13. Sona Haroutyunian** Doctor of Linguistics, Professor at the Department of Asian and African Studies, Visiting Professor at University of California Los Angeles (2009), Nida School of Translation Studies, New York Misano Adriatico (2012), California State University Fresno (2013), Yerevan State University (2015), City University of New York (2017).

Managing Editor

Lili Karapetyan – Associate Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia)

Assistant Editor

Gohar Madoyan – PhD in Philology, Associate Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia)

© Seda Gasparyan, 2019

Երևանի պետական համալսարան

Անգլերենի ուսումնասիրության հայկական ասոցիացիա (Անգլերենի ուսումնասիրության եվրոպական ֆեդերացիայի անդամ)

ԱՆԳԼԻԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԵՏԱԶՈՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

Միջազգային գրախոսվող ամսագիր համագործակցությամբ՝

Երևանի Վալերի Բրյուսովի անվան պետական լեզվահասարակագիտական համալսարանի (Հայաստան)

Մոսկվայի Մ. Լոմոնոսովի անվ. պետական համալսարանի (Ռուսաստան)

Կրակովի Յագիելոնյան համալսարանի (Լեհաստան)

Մոնտենեգրոյի համալսարանի



Yerevan State University

Armenian Association for the Study of English (Member Association of the European Society for the Study of English)

ARMENIAN FOLIA ANGLISTIKA

Reviewed International Journal in cooperation with:

Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences (Armenia)

Lomonosov Moscow State University (Russia)

Jagiellonian University, Cracow (Poland)

University of Montenegro (Montenegro)

YEREVAN - 2019

CONTENTS

Linguistics	
Svetlana Decheva	
The Phonetic Particulars of Modern English Advertising	9
Gevorg Barseghyan	
The Language of Advertising in English Sport Magazines	20
Karine Abrahamyan	
Comparative Analysis of the Category of Diminutiveness in the Russian,	
English and Armenian Languages	32
Karen Velyan	
Syntactic Maxi-Accidents in Spontaneous Speech of Middle-Class	
Speakers of English	38
Kristine Harutyunyan, Rafayel Harutyunyan	
On Some Grammatical Peculiarities of Indian English	50
Methodology	
Minoo Khamesian	
On the Role of Phraseological Units in Teaching English as a Foreign	
Language to Adult Learners	56
Translation Studies	
Aschen Mikoyan	
Understanding in Literary Translation	64

Culture Studies
Marta Dąbrowska
Birthday, Culture, and Social Media86
Literature Studies
Gabriella Elina Imposti
Under Children's Eyes: Armenia in Nina Gabrielian's Work
Armenological Studies
Anne Elizabeth Redgate
Epigraphy in Tenth- and Eleventh-Century Armenia:
Inscriptions as Bridges and Boundaries135

To the Centenary of Yerevan State University

The Language of Advertising in English Sport Magazines

Gevorg Barseghyan

Yerevan State University

Abstract

Advertising plays a crucial role in our reality. It invades our lives through TV screens, radio frequencies, the pages of newspapers and journals. Being a unique phenomenon in our reality, which is designed for thousands of readers, listeners, viewers, it has given birth to different approaches and opinions. Advertising is a rapidly developing phenomenon, quick in responding to major and minor changes in the social life. Today it has penetrated into sports as well. Sport is a big business and many companies use sport as a means of publicizing their product. Thus, the present paper intends to study sport ads with the aim of presenting them as a register standing out for uniqueness, containing a small scale plot which aims to draw the attention of the reader to the phenomenon. Usually such small texts use the names of world famous sportsmen which immediately attract attention. In sport ads the plot usually includes certain qualities which demonstrate the skills of a given sportsman, and the object is advertised through creating a text which is combined with illustrations of the very object.

Key words: sports language, sports print advertisements, expressive means, stylistic devices, celebrated sportsman, illustrations.

Introduction

Despite the fact that thousands of various scientific studies have been carried out in the last hundred years, there is no generally accepted specific approach or formulation clarifying the true nature of advertising. The creation of good advertising is as hard and complicated as that of a piece of art although

advertising is not only art but also creation of an informative text with the addition of images which, in their turn, impact the reader/viewer and render certain information.

Bill Bernbach, the founder of "Doyle, Den and Bernbach", says that it is not important what you do. All that counts is how you do it. "The basis of good advertising is understanding human behavior and respecting it" (Clark 1988:416).

Good advertising should contain at least a particle of psychology, linguistics, sociology, economics, i.e. nearly of all professions and arts. There is much research of ads, especially research of advertising in press which focuses on language and style (Antin 1993:247), while the language of sport journals and magazines and the language of ads in particular have not yet undergone a thorough linguistic investigation.

Sport ads or, to be more exact, ads in English sport magazines tend to present a unique form of writing containing a small scale plot which aims to draw the attention of the reader to the object or phenomenon. Usually such small texts use the names of world famous sportsmen which immediately attract attention. In sport ads the plot includes certain qualities and may demonstrate the skills of a given sportsman. The object is advertised through creating a text combined with illustrations of the very object.

Some Notions on Advertising

The most important feature of advertising, which has lived through centuries, is the statement providing some information about a certain topic. It forms an opinion and eventually prompts to use certain services, to participate in a certain event or simply take up some sports. The text of the advertising retains the language norm. It is the application of regulated, commonly accepted, legalized linguistic means and forms. The language norm is related to all levels of the language. Its violation in written speech is more frequently expressed on stylistic and syntactical levels, i.e. in the choice of words, and in the creation of syntactic structures.

In general, most diverse principles have been advanced for the

classification of advertisements. Advertising can be divided into three main groups – visual, auditory and visual-auditory. The first group is more common and is realized by the combination of photos, light effects and speech. Auditory advertising is carried out through radio or oral speech. The third group comprises TV commercials, movie commercials where the display is coupled with a text or may be presented without it. Printed advertisements can have different expressions – a poster, a notification, a calendar, an album, a booklet, an ads pamphlet, a price list, a label, etc. Newspaper advertising is of special interest. It stands out with its rapid reaction. Unlike others, it is more economical and is more efficient in its delivery. Obviously, advertising is more influential and impressive when published in a prestigious journal.

Advertising in Sport Magazines

In order to turn to the reflection of sports language in business, I would like to present it in the light of sports print advertisements in English sport journals and magazines. The language of sport advertising is in constant development. If the expressive means are weak, the advertising gets less persuasive. Hence, it is important to find out what stylistic devices are used by the reporters when making texts of sport advertisements.

Very often the name of a celebrated sportsman or of a representative of a well-known company is used to make the text more attractive. With the help of a small plot which usually stands out with the quick pace of events, the reporter makes sharp switches to the desired topic – the advertising of sports shoes, for example, designed by modern technology – stands out with a completely new structure.

Adi Dassler watched from the sideline as Germany beat the heavily fovoured Hungarians on a waterlogged pitch in the World Cup final. His latest innovation, the weltmelster boot with interchangeable studs for any condition, changed Germany's fortune. And football forever.

(The History of FIFA, 2004:44)

Obviously, the use of the different meanings of the same expression helps make advertising more impressive and the text more interesting both in its delivery form and its content. Advertising *weltmelster boot with interchangeable studs for any condition* works well through a stylistic device, i.e. the hyperbole (*changed Germany's fortune*).

Very often sport advertising makes use of plots of short length which aim to center the attention of the reader on the phenomenon. If the aim of the advertising is presented at the very beginning, it will be exhausted and will lose the power of effect. Hence, the text of advertising is constructed so that the intention and the purpose are not evident right from the outset. Usually, short texts use the names of world-famous sportsmen who immediately draw the attention of the public.

Zidane laces up the predator every day. With its weight balanced toward the foot, the new power pulse technology puts maximum power behind all of his shots. And the asymmetric lacing provides a smooth striking surface for his precise passes and finishes that leave fans and goals in tension. Impossible is nothing.

(FIFA magazine, March 2004:44)

The above ad on Adidas sport shoes makes a reference to Zidane who fastens the laces of his sport shoes every day (*Zidane laces up the predator every day*). The next sentence enhances the professional quality of the sportsman who has developed the strength of his kick to maximum accuracy *the* (*new power pulse technology puts maximum power behind all of his shots*). The third and also the last sentence somehow sum up the ideas stated, thus enhancing the advantages of the sport shoes. The expression *asymmetric lacing* places the text of the advertising into a certain structure and links it with the first sentence. However, the last sentence unexpectedly brings a new color to the object advertised, in this case the Adidas sport shoes. The *asymmetric lacing* provides a *smooth striking surface* which helps the precise passes of the sportsman. The

final genuine metaphor comes to prove that *impossible is nothing*. In other words, nothing is impossible for Zidane as well as for the company Adidas that produces sports shoes. It also acts as a general conclusion to the text and might as well have served as a good headline.

Sport advertising whose plot includes the qualities of a given sportsman and the object advertised, thus creates a complete text, coupled with some illustrations of the advertised object.

Let us consider another ad with typical characteristics.

What every handball player needs.

"Better feet"

Jackson Richardson

National French handball team

Feet wear shoes are based on the greatest piece of sports equipment ever. The wraparound midsole and rounded edges give more stability and agility. Just ask Jackson Richardson if you can grab hold of him for a min... too late, he's passed you!.

(WORLD HANDBALL magazine, 4/97: 8)

The first utterance immediately centers the attention of the reader on the reply although it is not an interrogative sentence. Each professional handball sportsman needs high-quality sport shoes. Both utterances belong to J. Richardson, a member of the French National Handball Team. However, the text of the ad is constructed not with the collective use of the direct speech and authorial speech, as is done usually. Rather, the inquiry and the answer are presented with separate sentences. The second sentence is a nominal impersonal sentence (*Better feet*) and makes the speech concise. There is no authorial speech between the direct speech and its author. The reader is simply given the name and surname of the celebrated player in the French National Handball team.

This initial information is combined with illustrations showing the

dynamism of the forward which is followed with the text itself. The ad focuses on the qualities of the given object which helps the object differ from many similar ones. Moreover, the text in the ad is constructed in such a way that the qualities of the sport shoes have their direct "impact" on the trainings and matches. They ensure *stability and agility* due to *the wraparound midsole and rounded edges*.

To make a sport ad more impressive the texts that make both graphs and photos are presented in diverse fonts. This avails the possibility of making the given ad more expressive, to achieve a deeper insight into the topic of the ad and finally attract public attention.

In certain cases, the advertised object is not presented with any feature or description. In this case the text of the ad stands out with its unusual and comprehensive information. To attract attention – this is what counts here. The rest is filled with imagination as well as with the combination of photos.

SSK. Building Legends around the World. Baseball outfit.

(World baseball, N3/1995:2)

Introducing the *baseball outfit* (a ball, sport shoes, gloves, etc.) in only one utterance helps the reader get a certain idea about the reputation of the given company, the unlimited quantity of the exports of the goods, as well as of the high quality of the object.

Such a structure of the content of the ad text is generally applied in the advertisement of baseball kits. Combining the text of only one utterance and with photos of various baseball kits, creates the impression that the outcome of the match is considerably dependent on the high quality outfit of the given company (*SSK*). In general, an ad text can actually be made up of only one utterance – the nominal impersonal sentence.

The ad of the Sports Flooring of Handball is structured as follows:

Champions have chosen **Taraflex Sports Flooring to** realize the best performance and give you the greatest emotions.

Excellent sporting characteristics, comfort, shock absorption... as many assets that bring Gerflor to the top at World competitions.

(WORLD HANDBALL magazine, 3/2001:2)

The first sentence contains general information about *Taraflex Sports Flooring*. The technique here is not to use a famous single name but the collective word *champions* which is a "call" addressed to all sportsmen who want to become champions. On the way to this aim they will choose *Taraflex Sports Flooring* to be able *to realize the best performance and give you the greatest emotions*. The sentence also has another aim – to center the attention of the reader on the product of the given company.

The second utterance enumerates the qualities of the object advertised – *excellent characteristics, comfort, shock absorption*. The mentioned qualities make the given company and its products number one in the world chart.

Now, let us consider a number of ads where the application of adjectives and stylistic devices further enhances the impact of the ad. At large, the cases of adjective use are abundant, especially in comparative and superlative degrees. This is natural since adjectives contain qualities which are exceptional, and excel other parts of speech when describing phenomena and objects. The superlative degree of adjectives is frequently used in the following ads which refer not only to sports but also to companies that sponsor a certain sporting event.

McDonald's, proud sponsor of the world's biggest soccer game, even prouder sponsor of some of the world's smallest.

(FIFA magazine, June 2003:4)

One of the world's **fastest** growing airlines, has united with one of the world's **most exciting** events.

Emirates Airlines

(FIFA magazine, June 2003:14)

ISL brings a new professionalism to the marketing of sports federation properties, uniting international companies with the world's greatest sports events in a constructive partnership.

(SporTVision, No121, January 1998:8)

The simile is used to make an ad imaginative and expressive, thus impacting the reader emotionally.

The adidas shoes are slight and rapid **like a falcon**. (Swiss Futsal Magazine, 2004:9)

The usage of hyperbole is a typical characteristic of a sport ad.

We might be at home The world over,

But soon we'll be welcoming
The World to our home.

Proud sponsors of World Cup 2006 German tires Continental

(FIFA magazine, January 2004:74)

Sport ads frequently make use of personification when human features are attributed to things and phenomena.

Children's football enters your house.

(FIFA magazine, March 2004:38)

FIFA is always ahead.

(CHAMPIONS, December/January 2004:55)

The application of colloquial words is also quite frequent in sport ads because colloquial words are very productive in creating a friendly mood and atmosphere.

Excellent, slight, unslip, yes, even the measures are not large.

Basketball ball

(Basketball Promotion NEWS, 1/99:43)

As already mentioned, sport ads make abundant use of names and opinions of well-known sportsmen or they simply state that the sportsman uses the product of the given organization.

Zidane laces up the predator every day....

Sports shoes

(FIFA magazine, March 2004:44)

"Your production is hopeful" says Jackson

Richardson.

Sports shoes

(WORLD HANDBALL magazine, 4/97:8)

Antonyms are used to make an impressive speech. They help to emphasize the features and characteristics of the product advertised.

New-fashioned look not to modern sports shoes.

(FIFA magazine, March 2004:44)

Minimum time – maximum business.

Emirates Airlines

(FIFA magazine, January 2004:67)

Parallel constructions and repetition are quite abundant in sports ads, i.e. the same syntactical construction is repeated in succeeding sentences.

You will gain
sport will gain.
Everlast boxing gloves (BOXING 1999, N35:14)

Below is another example of repetition in a sport ad. This stylistic device possesses a great semantic value. It intensifies the emotive content, the rhythm, musicality of the speech.

More power. *More* control. *More* effect.

Adidas shoes

(Soccer 1994:2)

In the above example the repetition of the word *more* and the parallel constructions create certainty through rhythm, make what is said more impressive and emphasize the advantages of the advertised product.

Conclusion

The analysis undertaken in the present paper comes to confirm the idea that advertising and especially sports advertising finds its true expression by means of language in the first place, though the role of non-linguistic elements in the realization of an ad purpose cannot be underestimated, either. Language is the most important constituent in an ad since it bears the main burden of conveying a message to the consumers, persuading and making an influence on them. The role of linguistic "instruments" and stylistic devices make sport advertisements in magazines more attractive and unique. Thus, in a sport ad the question-answer is expressed with a nominal impersonal sentence which makes the speech more concise (1); to make the sport ad more impressive, the text-accompanying graphs and photos are of different fonts (2); the use of adjectives in sports ads is quite

frequent, particularly adjectives in comparative and superlative degrees (3); simile, hyperbole, personification, lexical contrast, parallel constructions are used to create an image for sport ads (4); names and opinions of various world-acclaimed sportsmen are used abundently to give credibility to the ad (5).

References:

- 1. Antin, T. (1993) *Great Print Advertising: Creative Approaches, Strategies and Tactics.* New York: J. Wiley.
- 2. Clark, E. (1988) *The Want Makers: The World of Advertising: How They Make You Buy.* New York: Viking.
- 3. Leech, G.N. (1966) English in Advertising. A Linguistic Study of Advertising in Britain. London: Longman.
- 4. Rozental, D.; Kokhtev, N. (1981) *Yazik reklamnikh tekstov*. Moskva: Visshaya Shkola.

Sources of Data:

- 1. Basketball Promotion NEWS 1/99.
- 2. BOXING 1999, N35.
- 3. CHAMPIONS, December/January 2004.
- 4. FIFA magazine, June 2003, January 2004, March 2004.
- 5. The history of FIFA, 2004.
- 6. Olympics News, December-January 1999.
- 7. Swiss Futsal Magazine, April 2004.
- 8. Soccer 1994.
- 9. SporTVision, No121/January 1998.
- 10. WORLD baseball, N3/1995.
- 11. WORLD HANDBALL magazine, 4/97, 3/2001.

Գովազդի լեզուն անգլալեզու սպորտային ամսագրերում

Մպորտային գովազդը անգլերենի յուրօրինակ դրսևորումներից է և աչքի է ընկնում լեզվական արտահայտության որոշակի ձևերով. այն ունի սեղմ սյուժե, կիրառում է աշխարհահռչակ մարզիկների անուններ և կարծիքներ, օգտագործում է տարբեր ոճական հնարներ, նաև համալրվում է ապրանքը ներկայացնող նկարազարդումներով։ Սույն ուսումնասիրությունը հաստատում է այն միտքը, որ գովազդը՝ հատկապես
սպորտային գովազդը, առաջին հերթին դրսևորվում է լեզվական մակարդակում, թեև պակաս կարևոր չէ նաև ոչ լեզվական տարրերի դերը գովազդի կայացման գործընթացում։ Լեզուն գովազդի ամենակարևոր
բաղադրիչն է, քանի որ այն իր վրա է վերցնում ուղերձը սպառողին
հասցնելու, նրան համոզելու և նրա վրա ազդելու հիմնական բեռը։

Received by Editorial Board 05.09.2019 Recommended for publication by Reviewers 25.10.2019 Accepted for Print 30.10.2019

Our Authors

Anne Elizabeth Redgate – MA, Ms, School of History, Classics and Archaeology, Newcastle University, UK.

E-mail: Anne.Redgate@ncl.ac.uk

Aschen Mikoyan – PhD in Philology, Associate Professor at the Department of English Linguistics of the Faculty of Philology, Lomonosov Moscow State University, Russia. E-mail: aschen@wdcb.ru

Gabriella Elina Imposti – PhD in Philology, Professor of Russian Literature, Department of Modern Languages, Literatures and Cultures University of Bologna, Italy. E-mail: gabriella.imposti@unibo.it

Gevorg Barseghyan – PhD in Philology, Associate Professor, Dean of the Faculty of European Languages and Communication, Yerevan State University, Armenia. E-mail: gevorgbarseghyan@ysu.am

Karen Velyan – PhD in Philology, Associate Professor at the Chair of General Linguistics and Theory of Communication, Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences, Armenia.

E-mail: kvelyan@yahoo.com

Karine Abrahamyan – Doctor of Sciences (Philology), Professor of the Chair of General Linguistics and Theory of Communication, Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences, Armenia.

E-mail: abrahamyan1959@mail.ru

Kristine Harutyunyan – PhD in Philology, Associate Professor, English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.

E-mail: kristineharutyunyan@ysu.am

Marta Dąbrowska – Dr hab., Associate Professor at the Institute of English Studies, Jagiellonian University, Cracow, Poland.

E-mail: marta.b.dabrowska@uj.edu.pl

Minoo Khamesian – PhD in Philology, Associate Professor at Sanaati Noushirvani University, Iran.

E-mail: khamesian2006@yahoo.com

Rafayel Harutyunyan – MA student at English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.

E-mail: rafayel.harutyunyan22@gmail.com

Svetlana Decheva – Doctor of Sciences (Philology), Professor at English Linguistics Department, Lomonosov Moscow State University, Russia.

E-mail: dechevasv@gmail.com

Author Guidelines

Manuscript Submission

Manuscripts should be submitted by one of the authors of the manuscript through the online manuscript management system. Only electronic Word (.doc, .docx) files can be submitted. Only online submissions are advised strongly to facilitate rapid publication and to minimize administrative costs. Submissions by anyone other than one of the authors will not be accepted. The submitting author takes responsibility for the paper during submission and peer review. If for some technical reason submission through the online Manuscript Management System is not possible, the author can send manuscript as email attachment. Email submission: afajournal@ysu.am

Editorial Policy

Armenian Folia Anglistika is concerned with such fields as Linguistics, Literary Criticism, Translation Studies, Methodology, Ethnic Studies, Cultural History, Gender Studies, Armenian Studies and a wide range of adjacent disciplines. The articles address a wide range of interesting questions and are of consistently high quality. The reviewing is timely, knowledgeable and objective. The book reviews are very balanced and informative. The language of submission and publication is English.

Editorial Process

This journal follows strict double blind fold review policy to ensure neutral evaluation. All manuscripts are subject to peer review and are expected to meet standards of academic excellence. High quality manuscripts are peer-reviewed by minimum two peers of the same field. The reviewers submit their reports on the manuscripts along with their recommendation of one of the following actions to the Editor-in-Chief:

Recommendation regarding the paper:

- 1. I recommend the paper for publication
- 2. I recommend the paper for publication after major/minor corrections
- 3. I do not recommend the paper for publication

The Editor-in-Chief makes a **decision** accordingly:

- 1. to publish the paper
- 2. to consider the paper for publication after major/minor corrections

In these cases the authors are notified to prepare and submit a final copy of their manuscript with the required major/minor changes in a timely manner. The Editor-in-

Chief reviews the revised manuscript after the changes have been made by the authors. Once the Editor-in-Chief is satisfied with the final manuscript, the manuscript can be accepted. The Editor-in-Chief can also reject the manuscript if the paper still doesn't meet the requirements.

3. to reject the paper

The editorial workflow gives the Editor-in-Chief the authority to reject any manuscript because of inappropriateness of its subject, lack of quality, incorrectness, or irrelevance. The Editor-in-Chief cannot assign himself/herself as an external reviewer of the manuscript. This is to ensure a high-quality, fair, and unbiased peer-review process of every manuscript submitted to the journal, since any manuscript must be recommended by one or more (usually two) external reviewers along with the Editor in charge of the manuscript in order to accept it for publication in the journal.

Ethical Issues:

Authors cannot submit the manuscript for publication to other journals simultaneously. The authors should submit original, new and unpublished research work to the journal. The ethical issues such as plagiarism, fraudulent and duplicate publication, violation of copyrights, authorship and conflict of interests are serious issues concerning ethical integrity when submitting a manuscript to a journal for publication.

Withdrawal of Manuscripts:

The author can request withdrawal of manuscript after submission within the time span when the manuscript is still in the peer-reviewing process. After the manuscript is accepted for publication, the withdrawal is not permitted.

Armenian Folia Anglistika (AFA) Stylesheet

1. Style and Format

Use Win(Word), Sylfaen, set all margins to 25mm.

Main text 11pt, 1,15 spacing throughout, justified

Notes and references 11pt.

Title 12pt bold, centered.

Name Surname 11pt, bold, right, separated from the text by one space line.

Abstract and key words: 11pt, left, separated from the text by one space line,

(up to 100 words).

Subtitles 11pt bold, separated from the text above by one space line.

Info about the author 11pt (affiliation, current position, title, email).

Titles and subtitles

E.g.: Title of the Article

Name Surname

Affiliation

Abstract

Key words: (5-7 word)

Introduction

The body of a manuscript opens with an introduction that presents the specific problem under study and describes the research strategy. The structure of the introduction should necessarily comprise the author's aims / tasks / objectives, the subject-matter and the material of the study. The necessary requirements run as follows:

- Exploration of the importance of the problem. The article should state how it is related to previous work in the area.
- The description of the relevant related literature. This section should review studies to establish the general area, and then move towards studies that more specifically define or are more specifically related to the research you are conducting.
- The statement of hypotheses and objectives, their correspondence to research. The present tense is used to state your hypotheses and objectives.

Conclusions

This section simply states what the researcher thinks the data mean, and, as such, should relate directly back to the problem/question stated in the introduction. By looking at only the Introduction and Conclusions sections, a reader should have a good idea of what the researcher has investigated and discovered even though the specific details of how the work was done would not be known. After moving from general to specific information in the introduction and body paragraphs, your conclusion should restate the main points of your argument.

- <u>Pages</u> are to be numbered consecutively throughout the manuscript (including notes).
- The numbering of **notes and references** should **not** be done automatically.
- Quotations should correspond exactly with the originals in wording, spelling
 and interior punctuation, should be italicized, and have one space line above
 and below. Omissions or additions within quotations are indicated by three
 stops: ...
- Quotations from scientific literature should be enclosed in inverted commas. Square brackets are used to enclose phonetic transcriptions; phonemic transcriptions are placed between slanting virgules (/).Quotations run on as part of the text are enclosed in double quotation marks, quotations within quotations in single quotation marks. Please use the single and double quotation marks in the Anglo-Saxon way, i.e. in superscript position. The superscript number which indicates the place in the main text to which there is a note, should follow adjacent punctuation: ("."1).
- Paragraphs should be indented.
- <u>Titles</u> of articles and essays, etc. used in the text should be italicized. Capitalize the first word and all the principal words in English titles of publications, in divisions of works, etc.
- The words and expressions that are in the focus of analysis should be made bold.
- Avoid using contracted grammatical forms.

References:

• Short references within the text should be referred to by the name/date system, E.g.: (Bronfen 1992:330).

- The corresponding full references should be given in the list of References at the end of your article, after the Notes, separated from the list of Notes by one space line.
- No quotation marks should be used in the references.

References should be listed as indicated below:

- 1. Author's Surname, Initials. (year) *Article title.* // Journal or book title. / Ed. by Vol. (number). Publishing place: Publishing house.
- 2. Author's Surname, Initials. (year) Book title. / Tr. by..... Publishing place: Publishing house.
- 3. (year) Dictionary title. Publishing place.
- 4. (year) *Article title.* / Available at: <Internet address> [Accessed month year]

Examples:

- 1. Svartvik, J. (2005) *A Life in Linguistics.* // The Euoropean English Messenger. / Ed. by John A. Stotesbury. Vol.14 (1). Portugal: Grafica de Coimbra.
- 2. Eisenstein, E.L. (1979) *The Printing Press as an Agent of Change*. Cambridge: CUP.
- 3. Kofman, S. (1991) *Freud and Fiction.* / Tr. by Sarah Wykes. Cambridge: Polity Press.
- 4. (1998) Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. Oxford.
- 5. (2012) *Conceptual Blending*. Available at: http://en.wikipedia.org/wiki/Conceptual_blending [Accessed June 2012].

Transliteration

References both in and out of text other than in English should be given in a transliterated form.

Dual Submissions

Submission of a paper to *AFA* implies that it has not been published before and that it is not being considered for publication elsewhere.

Please, send the papers to

Seda Gasparyan, Editor-in-Chief: sedagasparyan@yandex.ru

Lili Karapetyan, Managing Editor: afajournal@ysu.am